

AYDI EST.

Translation – Open Learning

2024-2025

Third Year

Second Term

6+7

اللغة العربية

18.01.2025

25.01.2025

د. حلا طوبال



Arabic II 3.6+7

AYDI© 2025 T2

أسعد الله أوقاتكم!

قبل أن نبدأ اليوم، سوف نتناول المذهب الواقعي والرمزي، وإذا تمكنا من الوقت، سوف نناقش الشعر الحر. طبعاً، الشعر الحر ليس مذهباً، بل هو اتجاه حديث في الأدب.

على أي حال، إذا لم تتمكن من تناول الشعر الحر اليوم، سنكمل الدرس في المرة القادمة. أما بالنسبة للشعر الحر، فلا يُطلب حفظ السمات الموجودة في النص، ولكن هي موجودة للاطلاع فقط، حتى لا يحدث أي تداخل مع المذهب الرمزي. ولذلك، فهي ليست ضرورية للحفظ، باستثناء المصطلح ذاته.

سأشرح قليلاً عن المذاهب الأدبية، وأذكر ما هو المطلوب وما هو المحذوف في نهاية المحاضرة إذا كان هناك متسع من الوقت.

دعونا نبدأ مع المذهب الواقعي.

المذهب الواقعي، أولاً كاصطلاح، نُسب إلى الواقع، أي الحقيقة أو ما هو موجود في الطبيعة والحياة بشكل عام. أما اصطلاحاً، فهو مذهب يعتمد على الوقائع، بمعنى تصوير الواقع كما هو موجود، مع الاهتمام بالتصوير الأمين لمظاهر الطبيعة والحياة كما هي، وعرض الآراء والأحداث والظروف من دون النظرة المثالية. ماذا يعني ذلك؟ يعني أن هذا المذهب يعرض الحقيقة كما هي دون تدخل في الأمور المثالية، أي أنه لا يقدم الصورة المثالية لما يجب أن تكون عليه الأمور. فقط يقوم بعرض الواقع.

كيف نشأت الواقعية أو أين نشأت؟

طبعاً، نشأت في أوروبا، كما هو الحال مع معظم المظاهر الأدبية، وكانت البداية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، رداً على المدرسة الإبداعية. هذه المدرسة كانت قد يالغت في العاطفة، وكان فيها الكثير من المبالغة في الذاتية والانغماس في عاطفة الشاعر. لذا كانت الواقعية رداً على هذه الذاتية القوية والعاطفة المتأججة التي ظهرت في المذهب الإبداعي.

كانت الواقعية رداً على الانغماس في ذاتية الشاعر والعاطفة التي كانت تظهر في المذهب الإبداعي، التي أوغلت في الخيال والأحلام الذاتية، وكان هناك ابتعاد عن الواقع الاجتماعي. معنى أن المدرسة الإبداعية كانت تجعل الشاعر يبتعد عن الواقع، ويكتفي بالتحدث عن ذاته

فقط، دون معالجات للتضاي الاجتماعية أو هموم الحياة.

بالطبع، هناك أسباب أخرى وراء بروز المذهب الواقعي، من أبرزها

- بروز الطبقتين الوسطى والفقيرة، كما تذكرون من محاضرتنا السابقة، فقد ظهرت الطبقة الوسطى، ولكن هنا ظهرت الطبقة الفقيرة أيضاً، والتي أصبحت متعلمة مع مرور الوقت، مما أسهم في بروز الواقعية. ففي تلك الفترة، أصبح لدى الطبقة الفقيرة وعي يساعدها على المطالبة بحقوقها.

إذن كان من أهم أسباب بروز هذا المذهب هو ظهور الطبقة الفقيرة التي أصبحت متعلمة، وأصبح لديها وعي يساعدها على المطالبة بحقوقها.

طبعاً، كان التعليم في البداية مقتصرًا على الطبقة الفنية، ولكن الآن أصبح التعليم متاحًا للطبقة الفقيرة أيضاً.

ظهرت الواقعية في أوروبا، وأخذت تصور مظاهر الشقاء، ولكن تصويرًا فوتوغرافيًا، بمعنى أنها كانت تصويرًا حرفيًا لما يحدث، مع إهمال المثاليات واختفاء شخصية الكاتب، الذي كان لا يتدخل في عمله الأدبي أو يبدي رأيه، بل كان يقتصر على نقل الواقع كما هو. إذن، الواقعية القديمة كانت عبارة عن نقل الواقع كما هو، دون تدخل من الشاعر أو أي تعديل فيه، وبدون إضافة رأي شخصي، بل بطريقة موضوعية.

جاءت الواقعية الجديدة رداً على الواقعية القديمة، حيث رأى الواقعيون الجدد أن ((الواقعية القديمة كانت سلبية، وتدور في حلقة مفرغة، لأنها كانت تكتفي بتصوير الواقع دون تحليل أسبابه أو اقتراح حلول له)). كان الكتاب الواقعيون الجدد يرون أن الأدب يجب أن يقوم بتحليل أسباب المظاهر، مثل الفقر والبيوس وكل مظاهر الشقاء الاجتماعي، حتى يسهم ذلك في تقديم الحلول.

إذن الفرق الجوهرى بين الواقعية القديمة والواقعية الجديدة: «الواقعية القديمة كانت تكتفي بتصوير الواقع دون تحليل أو تدخل، بينما الواقعية الجديدة كانت تتعامل مع الواقع، ولكنها تحلل الأسباب وتقدم الحلول».

ترتبط الواقعية الجديدة بالمفهوم الاشتراكي، وقد ظهرت في روسيا في البداية. وازدادت قوة وانتشاراً بعد انتصار الثورة البلشفية عام ١٩١٧، وهي الثورة التي حولت روسيا من إمبراطورية كان فيها قيصر إلى اتحاد سوفيتي يقوم على النظام الاشتراكي، الذي يرتبط بأفكار كارل ماركس.

كانت الثورة البلشفية تحولاً عميقاً في روسيا، حيث أدت إلى تغيير النظام الحاكم، مما جعلها تركز على الشقاء والفقر والاستغلال، وكل هذه القضايا الاجتماعية. انتشرت الواقعية أيضاً بعد ذلك إلى البلدان الأخرى، وفي الوطن العربي، عرف الأدباء الواقعية بعد أن اكتملت صورتها.

لماذا تأخر العرب في التعرف على الواقعية؟

- لأن الواقعية في الغرب ظهرت أولاً كواقعية قديمة، ثم تبعها الواقعية الجديدة، لكننا في العالم العربي عرفنا الواقعية بعد أن اكتملت صورتها القديمة والجديدة. اختار الأدباء العرب الواقعية الجديدة لأنها كانت تناسب طبيعة المجتمع العربي في تلك الفترة. في ذلك الوقت، كانت الشعوب العربية في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية، وكان هناك حركات استقلالية ضد الاستعمار، وتنامى وعي الطبقات الفقيرة بفضل انتشار التعليم في صفوفها.

كانت الواقعية الجديدة الأنسب للمجتمع العربي في تلك الفترة.

في الأدب العربي، على الرغم من أن الأدباء اعتمدوا الواقعية الجديدة بشكل أكبر، إلا أن هناك بعض الملامح للواقعية القديمة أيضاً، ولكنها كانت بشكل محدود.

أما بالنسبة لأعلام الواقعية القديمة في الغرب، فنذكر: بلزاك، الذي يعد رائد الواقعية القديمة، يليه ستاندال وجوستاف فلوبيير.

أما الواقعية الجديدة، فنجد أن أبرز أعلامها: ماكسيم جوركي صاحب رواية "الألم" الروسية.

في الأدب العربي، نجد أن الشعراء العرب كتبوا في الواقعية الجديدة والقديمة، ولكنهم مالوا إلى الواقعية الجديدة، ومن أبرز هؤلاء الشعراء: سليمان العيسى، شوقي بخداي، محمد الماغوط، وأمل دنقل في مصر، بدر شاكر السياب، نزار قباني في العراق، محمود درويش، سميح القاسم، وتوفيق زياد في فلسطين، (مهمة للامتحان حفظ خمسة أعلام عربية).

كما يمكننا ملاحظة أن الشعراء العرب قد تأثروا أيضاً بالتيارات الرمزية والواقعية في نفس الوقت، لذلك، نجد أن هناك تداخلاً بين المدارس الأدبية في بعض الأحيان.

بالنسبة للواقعية الجديدة في المسرح، نجد أن من أبرز كتابها سعد الله ونوس، الذي قدم نقداً سياسياً ساخراً في مسرحياته (نحو مسرحية الضيل يا ملك الزمان)، كما فعل محمد الماغوط أيضاً الذي كان سجيناً سياسياً وعانى في السجن، وتعرف على أدونيس في المعتقل.

أما حنا ميناء، فهو من الكُتاب الذين اهتموا بتوثيق مرحلة الاستعمار الفرنسي، ويمكننا ملاحظة تأثير الواقعية الجديدة في رواياته مثل "المصاييح الزرقاء" و"نهاية رجل شجاع".

تتكرر أيضاً أسماء أخرى في سياق الواقعية الجديدة مثل أدونيس ونزار قباني أما بالنسبة لسمات الواقعية القديمة، فإنها كانت تركز على:

١. وصف مظاهر الشقاء دون اقتراح حلول: كان الكُتاب الواقعيون القدامى يكتفون بالوصف الحرّي للواقع دون تحليل أسبابه أو تقديم حلول، مثلما حدث في عمل "اليتيم" لأنور العطار، حيث تم تصوير الألم والمرارة دون أي اقتراحات لحل المشكلة. حيث يقول في قصيدة اليتيم:

يتردّي اليتيم بالألم المر

وقد ألهم الأسى إلهاماً

يسأل الناس راحة وحناناً

من زمان طاع أذل الكراماً

٢. التصوير الحرفي والإكثار من التفاصيل: يعني يُدكرون تفاصيل كثيرة، طيب، إذا كان معنا تصوير الواقع وكأنه حاضر، كان الشاعر الواقعي يصور ويكثر من التفاصيل. يقول عبد الوهاب البياتي:

"الشمس والحُمُر الهزيلة والذباب

وحذاء جندي قديم يتداول الأيدي

وفلاح يحذق في الفراغ

في مطلع العام الجديد يداي تمتلنان حتماً بالتقود

وسأشتري هذا الحذاء"

طبعاً، الشاعر هنا يصور الفقر في القرية، حتى الحُمُر جمع حمار هزيلة من كثرة الجوع في القرية. يصف الذباب، وحذاء الجندي القديم. ثم يقول في مطلع العام الجديد: "سأشتري حذاء"، يعني أيضاً هو حاله من حال هؤلاء الناس، بعد سنة سيشتري حذاءً، فهنا هناك إكثار من التفاصيل.

٣. التشاؤمية: تجلت التشاؤمية طبعاً في شعراء الأدباء الواقعيين القدامى، الذين كانوا

والناصر بون حدود الله مصيدة

ويهمس الفقر في ياس: أما نخموا؟

يعني، ألم يتخم هؤلاء من كثرة ما أخذوا أموال الفقراء؟ هو يرى أن المستغلين هم السبب في تعاسة الفقراء.

٢. التفاضل الثوري: طبعاً هذا عكس التفاضلية التي رأيناها في الواقعية القديمة. التفاضل الثوري يعني أن الشاعر الواقعي الجديد يرى أن الثورة هي السبيل الوحيد للخلاص ولتغيير الواقع الراهن. مثل قول شوقي بغدادي:

ستملأ الشارع المكود قافلة

من الجياع ألا يا طول ما اصطبروا

وسوفاً تتفتح الأغوار لافظة

ناراً وجمراً وثاراً ليس يدخر

يعني المكان المنخفض، ناراً وجمرات، ليس يدخل. طبعاً، الصبر هنا يعني الصبر الشاق. شيء يصعب تحمله.

٣. الإنسانية والعالمية: فهي تؤمن بقضايا الشعوب ووحدة النضال في سبيل التحرر الاجتماعي والسياسي كما تدعو أشكال الاستعمار بكل أشكاله، والتمزق العنصرية والدينية هذه النظرة تتجاوز الحدود الجغرافية. مثل قول الشاعر محمد البيوري:

يا أخي في الشرق في كل سكن

يا أخي في الأرض في كل وطن

أنا أدعوك فهل تعرفني؟

يا أخا أعرفه رغم الحن

يا أخي في كل أرض وجمت

شفتاها واكفهرت مقلتاها

قم تحرر من توابيت الأسي

٤. وحدة الشكل والمضمون: يرى الشاعر الواقعي الجديد أن هذا المضمون الجديد يجب أن يعبر عنه بقالب فني جديد يتناسب مع الحدائث في الطرح. لذلك، اتخذوا من شعر التفعيلة

يانسين من التغيير والشعب. يعني انغمسوا في الحزن، وأصبحوا لا يرون أي أمل في تغيير الواقع، ولا يوجد أي مجال لشيء جديد أو جميل في هذه الحياة. مثل قصيدة "غريب على الخليج"، التي كتبها بدر شاكر السياب. ينتهي الشاعر القصيدة باليأس من العودة إلى الوطن والانغماس في الحزن العميق. فيقول:

"فما لديك سوى الدموع"

وسوى انتظارك دون جدوى للرياح

وللقلوع"

"القلوع" هنا تعني الشارع. فهو يقول إن الرياح لا تهب على الشارع حتى تبحر السفينة ويعود للعراق. إذا، سمات الواقعية القديمة هي:

١. تصوير الفقر والواقع كما هو، من دون تجميل أو اقتراح للحلول.

٢. الإكثار من التفاصيل في تصوير الواقع.

٣. التشاؤمية.

ملحوظات امتحانية:

كما قلت لكم، شرح السمة يكون من دون حفظ حرفي، بل لإيصال الفكرة.

الشواهد لا يجب حفظها حرفياً، لكن يجب أن نكون مستعدين إذا تم طرح بيت شعري، لنتمكن من ربطه بالسمة التي يتضمنها. مثال على ذلك، إذا قلت لكم "هذا البيت يتحدث عن التشاؤم"، يجب أن تكونوا قادرين على ربطه بالسمة المناسبة. لن نحفظ النصوص حرفياً، ولكن علينا أن نفهم الفكرة جيداً، لأنني أجد هذا النوع من الأسئلة أسهل وأفضل من السرد.

الواقعية الجديدة

تختلف الواقعية الجديدة عن الواقعية القديمة في بعض النقاط، ولكن تشترك معها في تصوير مظاهر الشقاء والفقر.

١. تهتم الواقعية الجديدة بتحليل عميق لمظاهر التخلف: فهي ترى أن بداية الحل تكمن في تحليل أسباب المشكلة، حتى تتمكن من إيجاد الحلول. مثلاً، الشاعر سليمان العيسى يرى أن سبب الشقاء هم المستغلون الذين يبنون سعادتهم على شقاء الشعب. فيقول:

الناسجون بدمع الشعب بُردهم

والناحتون بعري الكوخ قصصهم

شكلاً للقصيدة، وأيضاً مرحلة لاحقة هي قصيدة النثر.

طلباً هناك فرق بين شعر التفعيلة وقصيدة النثر. سأشرح لكم ذلك لاحقاً، ولكن باختصار، شعر التفعيلة يعتمد على التفعيلات التي تتكرر في البيت الشعري، بينما قصيدة النثر لا تعتمد على الوزن أو القافية أو التفعيلات. هي أكثر حرية.

شعر التفعيلة يعتمد على تكرار التفعيلات، يعني يمكن أن يأخذ من البحور الشعرية. فمثلاً، بحر الرمل يتكرر فيه تفعيلة "فاعلات". أما قصيدة النثر، فهي لا تعتمد على هذه التفعيلات أو الوزن، بل هي أكثر تحراً. إذن، هناك فرق جوهري بين النوعين. في قصيدة النثر، الشاعر يكتب كما يشاء دون قيود الوزن أو القافية.

مثلاً قصيدة أنشودة المطر لبدر شاكر السياب من شعر التفعيلة، ووحدتها التفعيلية (مستفعل) وجوازاتها (متفعل)

مستقلن	متفعل	لِ سَاعَةِ الْمَوْتِ	سَخِرَ
مستقلن	متفعل	مستقلن	فعل

إذن الواقعية الجديدة تختلف عن القديمة في أنها تأخذ شكلاً جديداً يعبر عن المضمون الحديث. وفي مثال لسميح القاسم، يقول:

سقطت جميع الأتعة

سقطت فإمّا رايتي تبقى

وكأسي المترعة

أو جثتي والزوبعة

هذا يعكس المذهب الواقعي الجديد، وهو مذهب سهل وواضح، يعبر عن المعاناة والتغيير بطريقة مريحة ومفهومة.

المذهب الواقعي (ملخص الدكتورة)

الواقعية لغة: نسبة إلى (الواقع) الموجود حقيقة في الطبيعة والإنسان.

الواقعية اصطلاحاً: مذهب يعتمد على الوقائع، ويعنى بالتصوير الأمين لمظاهر الطبيعة والحياة كما هي.

نشأة المذهب الواقعي وأبرز أعلامه

أولاً: الواقعية في أوروبا

نشأت الواقعية الأوروبية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر رداً على المدرسة الإبداعية التي أوغلت في الخيال والأحلام والذاتية والفرار من الواقع الاجتماعي والانصراف عن معالجة شؤون الإنسان وصراعه اليومي ضمن مجتمعه المليء بالصخب وظروفه الموضوعية. وكان لبروز الطبقتين الوسطى والفقيرة دور مهم في دعم الواقعية التي كانت تعبر عن الطبقة الفقيرة، وتلمح همومها وآلامها وأملها، وزاد من أهمية هذه الطبقة ازدياد وعيها بحقوقها وانتشار التعليم بين صفوفها بعد أن كان حكراً على الطبقة الغنية.

ظهرت الواقعية في أوروبا، وراحت تصور مظاهر الشقاء تصويراً أميناً بمنأى عن الذاتية مع إغراق في التفاصيل الجزئية، وإهمال المثاليات، واختفاء شخصية الكاتب، وقد ظهر ذلك في أعمال كل من الفرنسيين: (بلزاك -ستندال -فلوبير)، وأطلق على هذه المرحلة اسم (الواقعية القديمة).

وقد جاءت الواقعية الجديدة رداً على ما سقتها من مذاهب أدبية؛ ولاسيما الواقعية القديمة التي رأت فيها سلبية ودوراناً في الفراغ، ووقفاً عند حدود الوصف من دون تحليل؛ لأن وصف الواقع المؤلم من منظور الواقعية الجديدة لا بد أن يكون وسيلة لتشخيص الأسباب واقتراح الحلول. وقد ظهرت الواقعية الجديدة في روسيا، وازدادت قوة وانتشاراً بعد انتصار ثورة ١٩١٧م، وانتقلت إلى البلدان الاشتراكية الأخرى في القرن العشرين.

يُعد (بلزاك) الرائد الحقيقي للمذهب الواقعي، ومن أبرز رواياته الأب غوريو، وزيانق الوادي، والبحث عن المطلق، ويأتي بعده ستندال، وغوستاف فلورس، إذ بعد هؤلاء أركان الواقعية القديمة. ومن أشهر أعلام الواقعية الجديدة مكسيم غوركي الذي تعد روايته (الأم) رائدة في هذا المجال، ونذكر أيضاً: (ما ياكوفسكي -بيلنسكي -تورغننيف -جنكيز إيتامتوف).

ثانياً: الواقعية في الأدب العربي

عرف الأدباء العرب الواقعية بعد أن اكتملت فصولها، فاخاروا الواقعية الجديدة؛ لأنها تناسب ظروف المجتمع العربي ولذلك لا نرى وجوداً واضحاً للواقعية القديمة في أدبنا، وإن لم يغل نتاج الأديب الواحد من تنوع بين الواقعيين. وقد ظهرت الواقعية في الأدب العربي بعد الحرب العالمية الثانية عندما بدأت الشعوب العربية تنال استقلالها، وتشعر بضرورة متابعة المعركة ضد أعوان الاستعمار من إقطاع وساسة تابعين، وزاد من انتشار الواقعية ازدهارها تنامي وعي الطبقات الفقيرة بمعاناتها وحقوقها نتيجة انتشار التعليم بين صفوفها.

من أعلام الواقعية العرب:

أسعد الله أوقاتكم!

القصيدية التي سنتطرق إليها اليوم هي «أنشودة المطر» للشاعر بدر شاكر السياب والشاعر بدر شاكر السياب عاش بين عامي ألف وتسعمئة وستة وعشرين لعام ألف وتسعمئة وستة وأربعين (١٩٢٦-١٩٦٤م). (هناك خطأ مطبعي في الكتاب تاريخ الوفاة ١٩٦٤ وليس ١٩٤٦).

شاعر الحدائث الأكبر في العراق والوطن العربي، عاش العديد من الأحداث، ولد في قرية (جيكور) قرب البصرة، وعاش يتيم الأم متعلقاً بها، ونشر العديد من المجموعات الشعرية، منها (أزهار ذابلة)، و(أزهار وأساطير) و (حفار القبور) و (الموسم العمياء) و (أنشودة المطر) و(المعبد الغريق) و (منزل الأفتان) و (شناشيل ابنة الجلي) ونشر بعض ترجماته عن الإنكليزية منها (قصائد مختارة من الشعر العالمي الحديث) و(مختارات من الأدب الحديث) ... والدراسات الأكاديمية وسواها كثيرة عن هذا الشاعر.

وهذه القصيدة التي بين أيدينا هي إطلاقة شعر الحدائث، وأنشودة المطر قصيدة مهمة لفتت نظر الكثير من النقاد، وهي خروج عن الشعر العمودي التقليدي، وبداية لشعر التفعيلة أي أنها مبنية على وحدة التفعيلة، ولجأ الشاعر فيها إلى بناء شعري مخالف لنظام الشطرين (المصدر والعجز) وستلاحظون في هذه القصيدة البناء الهندي الذي بناه حيث بدأ بشطرين اثنين على روي واحد وهو (الراء) وبعد ذلك انتقل إلى روي مخالف، ثم عاد إلى الروي نفسه وبعد شطرين عاد للروي المخالف. وهذا البناء كان مقصوداً وهو قريب من بناء الموشح حيث تختلف التفعيلات مع كل سطر شعري، طبعاً لا يفوتكم أن هذه القصيدة فيها شيء من الموسيقى، وهي قائمة على محاكاة بعض الرموز... كعشتار ... وتستشف هذه الرموز من دون التصريح عنها ومن خلال التضمين.

هذه القصيدة تسمى "أنشودة المطر"، وقد اتخذ بدر شاكر السياب من المطر رمزاً وأسطراً قادراً على حمل هواجس النفس الإنسانية، مثل الشقاء، والفربة، والألم، وكثير من الهواجس الأخرى، كما يمسك الاستغلال الذي عاشه الشاعر في وطنه.

يتخذ الشاعر العراقي وطناً، بل يجعله محبوبته التي يتفنى بها ويناجيها في المقطع الأول من القصيدة، حيث يتمنى أن يعم الخير في العراق. وهنا نرى أن الشاعر يستخدم أسلوب التشخيص، مما يجعله يبدو وكأنه يتحدث عن المحبوبة، لكنه في الواقع يخاطب العراق،

- في سورية: وصفي القرنظلي - سليمان العيسى - محمد الماعوط - شوقي بغدادي).
 - وفي مصر: أمل دنقل - عبد الرحمن الشرقاوي - أحمد عبد المعطي حجازي).
 - وفي العراق: (بدر شاكر السياب - عبد الوهاب البياتي).
 - ومن الأرض المحتلة: محمود درويش - سميح القاسم - توفيق زياد).
- وكان للواقعية ظهور بارز في فنون النثر المختلفة أيضاً، ولاسيما أعمال: صدقي إسماعيل - ليان ديراني حسيب الكيالي - حنا مينه - سعد الله ونوس، وغيرهم....
- خصائص الواقعية القديمة في الأدب العربي:

١. وصف مظاهر الشقاء من دون افتراء التحول: كانت الواقعية القديمة تلتقط مظاهر الشقاء وتصورها، من دون تحليل للأسباب أو افتراء للحول، ومن ذلك قول أنور العطار في البيت:

يتردى اليتيم بالألم المر

وقد ألهوهم الأسي إلهاماً

يسأل الناس رافة وحناناً

من زمان طاع أذل الكراماً

٢. التصوير الحرفي والإكثار من التفاصيل: إمعاناً في تصوير الواقع وكأنه حاضر، ومن ذلك قول عبد الوهاب البياتي يصف سوق القرية:

الشمس والخمر الهزيلة والذباب

وحذاء جندي قديم

يتداول الأيدي وفلاح يحدق في الفراغ

٣. التشاؤمية: تجلت التشاؤمية في نتاج الشعراء والأدباء يأساً من إيجاد الحلول والتغيير في الواقع، كما في قصيدة السياب غريب على الخليج) التي تنتهي باليأس من العودة إلى الوطن والفرق في الحزن العميق، إذ يقول:

فما لديك سوى الدموع

وسوى انتظارك دون جدوى للرياح وللقلوع

ملست

...

أنشودة المطر

بدر شاكر السياب

عَيْنَاكَ غَابَتْ نَحِيلُ سَاعَةِ السَّحْرِ
أَوْ سُرْفَتَانِ رَاحَ يَنَائِي عَنْهُمَا القَمَرُ
عَيْنَاكَ حِينَ تَبْسُمَانِ تَوَرَّقَ الكُرُومُ
وَتَرَقَّصَ الأضواءُ... كالأفكارِ في نَهْرٍ
يَرَجُّهُ المجدافُ وَهُنَا سَاعَةُ السَّحْرِ
كَأَنَّمَا تَبَّضُ في غُورَيْهِمَا، النُّجُومُ ...

- السَّحْرُ: هو الجزء الأخير من الليل، وما قبل الأخير يعني يبتعد.
- الكروم: تعني كرم العنب.
- يَرَجُّهُ: تعني يحركه بقوة.
- المجداف: فهو الأداة التي يُحرك بها القارب.
- الغُورُ: يعني القعر أو المنطقة العميقة.

يفتح الشاعر القصيدة بمخاطبة أنثى غير محددة الهوية، فقد تكون الأم، أو العراق، أو المحبوبة. لكن الأرجح أنه يخاطب العراق، مستخدماً أسلوب التشخيص، حيث يشبه الوطن بالمحبة. وهذا الأسلوب يُعرف بالتشخيص أو الأنسنة.

هذه المحبوبة التي يستحضر جمالها، تشبه في روعتها الطبيعة الخلابة، فعندما تبسم، تورق الكروم وتثمر، وترقص الأضواء، وترتفع النجوم في أعماق عينها. الشاعر يُسقط جمال هذه المدينة على جمال المحبوبة بأسلوب شعري مذهل، مما يجعل الصورة الفنية أكثر وضوحاً وسحراً.

تتابع في المقطع الثاني...

وَتَفَرَّقَانِ في صَبَابٍ مِنْ أَسَى شَفِيفٍ
كَالْبَحْرِ سَرَّحَ البِيدَيْنِ فَوْقَهُ المَسَاءُ،
دَفءُ الشَّتَاءِ فِيهِ وَارتِعَاشَةُ الحَرِيفِ،
وَالْمَوْتُ، وَالمِيلَادُ، وَالظلامُ، وَالصَّيَاءُ؛
فَتَسْتَقْبِقُ مِلاءَ رُوجِي، رَعشَةَ البِكَاءِ

فيحوّله إلى شخص أو كيان حي.

وكما يظهر في المقاطع الأولى، ينتقل الشاعر من الهمم الفردي الخاص إلى الهمم العام الذي يعاينه العراق. نلاحظ في القصيدة توسعاً في المعاني شيئاً فشيئاً، إذ كان العراق غنياً بالخيرات المتنوعة، ولكن هذه الثروات لم تُوزع بعدالة، كما هو الحال في كثير من الدول العربية. فقد كانت فئة المستغلين تستحوذ على كل شيء، بينما كان الشعب الفقير يعيش على الفتات، فالاستناد استولى على الثروات، والنقط، وكل الموارد، بينما بقي أغلب الشعب يعاني الفقر. في حين كان المستغلون ينعمون بالخيرات. هذه الفكرة تظهر بوضوح في القصيدة، إذ تمكس المعاناة والصراع بين الطبقة الكادحة وطبقة المستغلين، وتكشف العلاقة بين الأدب والمجتمع.

أما عن مفهوم الأدب الواقعي، فهو ما يُعرف بالواقعية الاشتراكية، حيث يُعنى بتصوير معاناة الطبقة الكادحة، مثل الفقر، والاستغلال، والاستعمار، وغيرها من القضايا التي عاشها الشعراء في بيئاتهم. هناك أيضاً شعراء سوريون تناولوا هذه القضايا، مثل سليمان العيسى، إضافة إلى كتاب روائيين كتبوا عن مرحلة الاستعمار الفرنسي في سوريا، وتحولت رواياتهم إلى مسلسلات، مثل حنا مينه.

أما عن الماغوط، فقد كان سجيناً سياسياً مع أدونيس، حيث كانا جيراناً في الزنزانة. لكن لا شك في أن حنا مينه هو الذي كتب روايات مثل "المصاييح الزرق" و"نهاية رجل شجاع"، حيث كانت جميع رواياته تحمل رموزاً للاستعمار. حتى لو لم يتحدث بشكل مباشر عن الاستعمار الفرنسي، فقد رمز إليه بطرق مختلفة.

إذا أنجزنا المطلوب في الوقت المحدد، يمكننا التطرق إلى إحدى روايات حنا مينه، والحديث عن الرموز التي تضمنتها. هذا ليس مطلوباً، لكنه سيكون أمراً مثيراً للاطلاع.

نعود إلى موضوع المطر، حيث يعكس بدر شاكر السياب من خلاله الواقع الاجتماعي، فيحوّل المجتمع إلى مادة يستمد منها إبداعه الأدبي. يظهر في هذا السياق تأثير السياب العنيف بالواقع الذي يواجهه، حيث يستخدم المطر كرمز في شعره.

هل يعرف أحدكم ما هو رمز المطر في شعر بدر شاكر السياب؟

- إنه رمز الثورة. أما "أنشودة المطر"، فهي تعبير عن قافلة الأحرار المنطلقين نحو حياة كريمة. هذا هو الرمز الأشمل، لكن القصيدة تزخر بتفسيرات متعددة ورموز كثيرة تدخل في بنيتها.

وهكذا، قدّمنا لمحة عامة عن القصيدة ورموزها ودلالاتها.

وَنَشْوَةٌ وَحَشِيَّةٌ تَعَانِقُ السَّمَاءَ
 كَنَشْوَةِ الطِّفْلِ إِذَا خَافَ مِنَ القَمَرِ!
 كَأَنَّ أَقْرَاسَ السُّحَابِ تَشْرَبُ الغُيُومَ
 وَقَطْرَةٌ قَطْرَةٌ تَدُوبُ فِي المَطَرِ ...
 وَكَرَكَرَ الأَطْفَالُ فِي عَرَائِشِ الكُرُومِ،
 وَدَعْدَعَتْ صَمْتِ العَصَافِيرِ عَلَى الشَّجَرِ
 أَنشودةُ المَطَرِ ...
 مَطَرٌ ... مَطَرٌ ... مَطَرٌ ...

- سَرَحَ: أطلق.

- ارْتِعَاشٌ: ارتجاف أو رعشة.

- الرُّشْفَةُ: أول قطرة من شيء، وهنا تعني الشعور الأولي للنشوة.

- النَشْوَةُ: بداية السكر أو الإحساس بالفرح العميق، وقد تشير أيضًا إلى الرغبة.

- كَرَكَرَ: ضحك بشدة.

يوصل الشاعر حديثه عن عيني الفتاة، التي ترمز إلى المدينة، لكنه يصور حزنه العميق من خلالهما. فالنجوم التي تتلألأ في عينيها تفرق في حزن شديد، ويصفه بـ"أَسَى شَفِيفٍ"، أي حزن موجه ومؤلم.

يشبه هذا الحزن بحزن البحر عندما يغمره المساء، مستخدمًا صورًا متناقضة داخله، مثل دفء الشتاء وذبول الخريف، الموت والميلاد، الظلام والضياء. هذه التناقضات تشير في نفس الشاعر مشاعر متضاربة، فيستيقظ داخله إحساس بالبكاء، ممزوجًا بنشوة وحشية تعانق السماء. هذه النشوة تشبه إحساس الطفل عندما يخاف من القمر، وهو خوف غريب ممتزج بالدهشة.

ثم ينقل الشاعر إلى وصف مشهد المطر، حيث يرى السحب تنبع الغيوم قطرةً قطرةً، حتى تدوب في المطر. وفي هذه اللحظة، يشارك الشاعر الطبيعة فرحتها، تمامًا كما يشارك الأطفال المطر بضحكاتهم في كروم العنب، حيث يُشبه المطر هنا بالفرح والبهجة.

ملحوظة:

عندما تكون أواخر الكلمات ساكنة في نهاية الأبيات الشعرية، فإن ذلك يُعرف باسم التسكرين للضرورة الشعرية.

ما سبب التسكرين في نهاية الكلمات؟

١. الوزن الشعري: الشاعر قد يضطر إلى تسكين أواخر الكلمات للحفاظ على الوزن العروضي للبيت الشعري.
 ٢. القافية: في بعض البحور الشعرية، يكون السكون في آخر الكلمة جزءًا من التفعيلة النهائية.

٣. الوقف الشعري: في نهاية البيت، هناك ما يُسمى بالوقف العروضي، حيث تُسكن أواخر الكلمات حتى لو كانت مرفوعة أو منصوبة أو مجرورة في الأصل.

هل التسكرين قاعدة نحوية؟

لا، التسكرين ليس قاعدة نحوية، لكنه موجود في الشعر بسبب الضرورة الشعرية. في النثر أو الكلام العادي، يجب أن تُعرب الكلمات حسب موقعها في الجملة. ولكن في الشعر، يسمح العروضيون ببعض التعديلات للحفاظ على الوزن والقافية، ومنها التسكرين نتابع القراءة...

تَتَاءَبَ المَسَاءُ، وَالغُيُومَ مَا تَزَالُ
 تَسِخُ مَا تَسِخُ مِنْ دُمُوعِهَا التَّقَالُ
 كَأَنَّ طِفْلًا بَاتَ يَهْدِي قَبِيلَ أَنْ يَنَامَ:
 بِأَنَّ أُمَّهُ -التي أَفَاقَ مُنْذُ عَامٍ
 فَلَمْ يَجِدْهَا، ثُمَّ حِينَ لَحَّ فِي السُّؤَالِ
 قَالُوا لَهُ: " بَعْدَ غَدٍ تَعُودُ... "
 لَا بَدَّ أَنْ تَعُودَ
 وَإِنْ تَهَامَسَ الرِّفَاقُ أَنَّهَا هُنَاكَ
 فِي جَانِبِ التَّلِّ تَنَامُ نَوْمَةَ اللُّحُودِ
 تَسْفُ مِنْ تَرَابِهَا وَتَشْرَبُ المَطَرَ:
 كَأَنَّ صَيَادًا حَرِيئًا يَجْمَعُ الشَّبَاكَ
 وَيَنْشُرُ الغِنَاءَ حَيْثُ يَأْفَلُ القَمَرَ.
 مَطَرٌ ... مَطَرٌ ... مَطَرٌ ...

- تَتَاءَبَ المساء: استعارة تُوحي بقدوم الليل وكأنه يشعر بالنعاس.

- تسخ ما تسخ: تعبير يُوحي بشدة هطول المطر، وكأنها دموع تُسكب بلا انقطاع.

- هذيان الطفل: يرمز إلى حالة الضياع واليأس التي يعيشها الطفل الذي فقد أمه.

- نومة اللُحود: كناية عن الموت والاستقرار في القبر.

- الصياد الحزين: يرمز إلى الإنسان الذي ينتظر رزقاً أو أملاً قد لا يتحقق.

يبدأ الشاعر بتصوير المساء وكأنه يتشاءب، وهو تعبير مجازي يوحي بحالة من الإرهاق والنعاس، كما لو أن الليل قد حلّ تدريجياً وغلبه النعاس. والغيوم ما تزال تسخّ ما تسخّ، أي أن المطر لا يزال ينهمر بغزارة، وكأنّ الغيوم تبكي دموعاً ثقيلة، وهي استعارة تجسّد الألم والحزن الشديد.

ثم ينتقل الشاعر إلى صورة أخرى حيث يُشبه هطول المطر الغزير بهذيان طفل صغير فقدّ أمه. هذا الطفل، الذي يبحث عنها بلا جدوى، يُدكّرنا بالشاعر بدر شاكر السياب نفسه، الذي فقد والدته في طفولته، ما جعله يعيش إحساس اليتم والضياع.

يصف الشاعر كيف كان الناس يُطمنون هذا الطفل بقولهم:

"بعد غدٍ تعود... لا بد أن تعود..."

ولكن في الحقيقة، كانت أمه قد دُفنت هناك، في جانب التلّ، حيث تنام نومة المُحود، أي ترقد في قبرها إلى الأبد. وهنا، يبرز التناقض بين وعود الناس الكاذبة بجمالية عودتها، وبين الحقيقة المأساوية لموتها.

ويكمل الشاعر هذا المشهد المأساوي بتصوير القبر، حيث الأم المدفونة "تسفّ من ترابها وتشرب المطر"، أي أنها أصبحت جزءاً من الأرض، يكسوها التراب وينهمر عليها المطر. هذه الصورة الموحّشة تُبرز الشعور بالحزن والأسى.

ثم ينتقل الشاعر إلى صورة جديدة، حيث يُشبه حال هذا الطفل الحائر بحال صياد حزين يجمع شبابه الفارغة، وهو يجلس على الشاطئ ينتر الغناء حيث يأكل القمر، أي يعني بأسى عندما يتلاشى ضوء القمر في الأفق. هذه الصورة توحى بانتظار الصياد للرزق المفقود، كما ينتظر الطفل أمه التي لن تعود، وكما ينتظر العراق الخير مع هطول المطر.

ويتهيء المشهد بتكرار كلمة "مطر... مطر... مطر..."، وهو تكرار يوحي بالإلحاح والاستمرارية، مما يُبرز الإحساس بالحنين، الحزن، والترقّب الممزوج بالأمل.

الفكرة العامة:

يعبّر الشاعر بدر شاكر السياب عن الحزن العميق الذي يسيطر عليه بسبب فقدانه لأمه، ويُسقط هذا الشعور على وطنه العراق، الذي يعاني الفقر والجوع، متمنياً أن يكون المطر بشارة خير وخصب، لكنه في الوقت ذاته يُدكّر بالحزن والفقدان.

تتابع في المقطع الأخير لأننا لن نشرح القصيدة كاملة ...

أتعلمين أيّ حُرْنٍ يبعثُ المطرُ؟

وكَيْفَ تُشجّ المزاريبُ إذا انهمر؟
وكَيْفَ يَشعُرُ الوَحيدُ فيه بالضياع؟
بِلا انْتِهَاءٍ - كَالدَّمِ العِرَاقِ، كَالجِبَاعِ،
كَالحُبِّ، كَالأَطْفَالِ، كَالْمَوْتِ - هُوَ المَطَرُ!
وَمُقَلَّتَاكِ بِي تُطيفَانِ مَعَ المَطَرِ
وَعَبْرَ أمْوَاجِ الخَلِيجِ تَمسَحُ البرُوقُ
سَوَاجِلَ العِرَاقِ بِالنُّجُومِ وَالْمَحَارِ،
كَأَنَّهَا تَهْمُ بِالشُّرُوقِ
فَيَسْحَبُ اللَّيْلُ عَلَيْهَا مِنْ دَمٍ دِنَارًا.
أصيح بالخليج: " يا خليجُ

يا واهب اللؤلؤ، والمحار، والردى!"

فيرجع الصدى

كأنه النشيج:

" يا خليجُ

يا واهب المحار والردى ... "

- تنشج: تعني الغصّة أو الصعوبة في البكاء، وهو تعبير يشير إلى الألم الداخلي وعدم القدرة على التعبير عن الحزن بكلمات.

- مقلتان: تعني عينيك، ويظهر الشاعر ارتباط عينيها بمشاعره وأفكاره.

- الردى: تعني الموت أو الهلاك، وهنا يُستخدم لتأكيد المعاناة التي يمر بها الشعب العراقي.

يبدأ الشاعر في هذا المقطع بتوجيه تساؤل: أتعلمون أيّ حزنٍ يبعثه المطر؟، وهو استعارة نستخدم لتعبير الشاعر عن عمق الحزن الذي يشعر به في مواجهة مشهد المطر، الذي يُثير في نفسه مشاعر الشوق والاشتياق. المطر هنا يُعبّر عن الحزن الشديد الذي يجلبه معه، حيث يُشبه الشاعر أثره بالبكاء العنيف، خصوصاً عندما تنشج المزاريب (أي تتنفس أو تقص بالبكاء). وهو تعبير مجازي يوحي بدموع مندفة كما لو كانت المزاريب تبكي مع سقوط المطر. الوحيد الذي يشعر بهذا المطر يشعر بالهلاك والضياع؛ فهو لا يرى نهاية لهذا الحزن المتواصل، تماماً كما لا يوجد نهاية لدماء المراق أو الجوع أو الموت أو الأطفال؛ هذه الصور

تمثل استمرار الحزن في الحياة البشرية، وهو ما يجعل المطر في القصيدة يرمز إلى الاستمرارية، الأمل، والفقد.

ثم ينتقل الشاعر إلى صورة أخرى مليئة بالأمل والتجدد، حيث يشير إلى مقلتناك التي تُطيفان مع المطر، أي أن ذكريات الوطن، أو ربما صورة المحبوبة، تأتي إلى ذهنه وسط هطول المطر، كما لو أن المطر يُحيي ذكرى العراق، هذا الوطن الذي يسكنه دائماً في قلبه وعينيه، وتلك الموجات التي تتساقط عبر أمواج الخليج قد تمثل الأمل الجديد، أو رغبة في النهوض من جديد، لكن تلك المحاولات لا تكون دائماً ناجحة. كما يظهر من خلال الصورة الرمزية بسحب الليل عليها من دم دثار، حيث يرمز الليل إلى الظلام أو الفشل، بينما الدثار يُشير إلى الغطاء الذي يُحاول أن يُخفي هذا الفشل.

ثم يشير الشاعر إلى الخليج، ويخاطبه قائلاً:

يا خليج، يا واهب اللؤلؤ، والمحار، والردى!

وهنا الخليج يُنظر إليه كمنبع للخير والعطاء، ولكنه أيضاً مصدر الهلاك، لأن الحصول على ذلك الخير ليس سهلاً بل يأتي عبر المعاناة والصعوبة، كما هو حال الحرية والاستقلال في العراق. إذن، الخليج يمثل المكان الذي يحمل التناقض: هو مصدر الحياة والأمل، ولكنه في الوقت ذاته، يحمل الهلاك عندما تكون المحاولات صعبة أو تأتي دون جدوى.

الرمزية والتعدد في المعاني:

تتميز القصيدة بالرمزية، حيث تحمل الكلمات والمعاني أكثر من تفسير. الشاعر لا يقدم معنى واحداً محدداً، بل يجعل للقراء حرية التأويل والتفسير حسب رؤيتهم الشخصية. فكما تطرقت أنت، يمكن أن يرى كل شخص دلالات مختلفة في هذه الرموز: فالمطر قد يكون رمزاً للحزن أو للأمل أو حتى للانبعاثات الروحية، والخليج قد يكون مكاناً للأمل أو مصدرًا للوهن والهلاك. هذا التعدد في المعاني من خصائص الأدب الرمزي الذي يفتح أمام القارئ مساحات واسعة من التأويل والتفكير.

في النهاية:

القصيدة تعبر عن حزن الشاعر الكبير وخوفه على وطنه العراق، وتحمل في طياتها صوراً رمزية معقدة تمسك الحزن والأمل والضياء في آن واحد. الهروب من الظلام والفشل يتحقق عبر الأمل المستمر رغم كل شيء.

ملحوظة امتحانية: بالنسبة لحفظ الأبيات؟ في القصائد التقليدية خمسة أبيات أما في قصائد شعر التفعيلة فيكتفى بحفظ مقطع شعري مما تروونه مناسباً ...

أَكَادُ أَسْمَعُ الْعِرَاقَ يَذْخُرُ الرَّعُودُ
ويخزن البروق في السهول والجبال،
حتى إذا ما فُضَّ عنها ختمها الرِّجَالُ
لم تترك الرياح من تعود
في الوادِ من أثر.

أَكَادُ أَسْمَعُ النَخِيلَ يَشْرَبُ الْمَطْرَ
وأسمع القرى تئن، والمهاجرين
يُصَارِعُونَ بِالْمَجَادِيفِ وَالْقُلُوعِ.
عَوَاصِفَ الْخَلِيجِ، وَالرُّعُودَ، مَنشَدِينَ:
" مَطَرٌ ... مَطَرٌ ... مَطَرٌ ...

هذا المقطع الشعري يعبر عن حالة من التحضير للثورة والأمل بالتغيير. مع استخدام صور

طبيعية كالرعد والبرق والمطر لترمز إلى القوة والتحرر:

- يذخر الرعود: أي يخزنها استعداداً لانفجارها.
- يخزن البروق: البروق هي البرق، ورمزها الشرارة التي ستشعل الثورة.
- فُضَّ عنها: أي أطلقها أو حررها.
- ختمها الرجال: أي أطلقوها أو أشعلوها.
- ثمود: قوم عاد الذين هلكوا بسبب كفرهم.
- تئن القرى: أي تعاني من الظلم.

- يصارعون بالمجاديف وبالقلوع: أي يواجهون الصعوبات بقوة وإصرار.

- منشدين: "مطر ... مطر ... مطر": التكرار يعبر عن الأمل بالتغيير الإيجابي.

١. أكَادُ أَسْمَعُ الْعِرَاقَ يَذْخُرُ الرَّعُودُ / ويخزن البروق في السهول والجبال

- يذخر الرعود: الرعود هنا ترمز إلى القوة والنحضير للثورة. الشاعر يشبه العراق بمن

يخزن الرعود (أصوات العواصف) استعداداً لانفجارها.

- يخزن البروق: البروق (البرق) ترمز إلى الشرارة التي ستشعل الثورة. الشاعر يصور

العراق كمن يخزن هذه القوى الطبيعية استعداداً لتحرير نفسه.

٢. حتى إذا ما فُضَّ عنها ختمها الرجال

- فُضَّ عنها: أي عندما يحين وقت الانفجار أو الثورة.

- ختمها الرجال: الرجال هنا هم الأحرار أو الثوار الذين سيطفون هذه القوى المختزنة لتحقيق التحرر. الشاعر يعبر عن دور الإنسان الفاعل في إشعال الثورة.

٣. لم تترك الرياح من ثمود / في الواد من أثر

- ثمود: هم قوم عاد الذين عرفوا بقوتهم ولكنهم هلكوا بسبب كفرهم وعنادهم. الشاعر يستخدمهم كرمز للدول أو القوى التي تشل بسبب صراعاتها الداخلية أو استبدادها.

- لم تترك الرياح من ثمود في الواد من أثر: أي أن الرياح (أو الزمن) لم تترك أي أثر لثمود في الوادي. هذا يعكس فكرة أن القوى الظالمية أو المستبدة ستزول دون أن تترك أثراً.

٤. أكاد أسمع النخيل يشرب المطر

- النخيل يشرب المطر: النخيل هنا يرمز إلى الحياة والخصوبة. الشاعر يعبر عن أمل العراق بالخير والبركة التي سيحققها المطر (أو التحرر).

٥. وأسمع القرى تننّ، والمهاجرين / يصارعون بالمجاديف وبالقلوع

- القرى تنن: القرى هنا ترمز إلى الشعب الذي يعاني من الظلم والاستعمار.

- المهاجرين يصارعون: المهاجرون يرمزون إلى أولئك الذين اضطروا لترك أوطانهم بسبب الظلم. الشاعر يصورهم وهم يصارعون عواصف الخليج (الصعوبات) باستخدام

المجاديف والأشرعة، مما يعكس إصرارهم على التغلب على المصاعب.

٦. عواصف الخليج، والرعود، منشدين: / "مَطَرٌ ... / مَطَرٌ ... / مَطَرٌ ..."

- عواصف الخليج: ترمز إلى التحديات الخارجية التي تواجه العراق.

- الرعود: ترمز إلى القوة الداخلية التي ستواجه هذه التحديات.

- منشدين: "مطر ... مطر ... مطر": التكرار هنا يعبر عن الأمل بالخير والتحرر الذي سيأتي بعد العاصفة. المطر يرمز إلى البركة والتغيير الإيجابي.

يعبر الشاعر عن تحضير العراق للثورة ضد الاستعمار والظلم، مستخدماً صوراً طبيعية كالرعد والبرق والمطر ليرمز إلى القوة والأمل. النص يعكس صراع الشعب العراقي من أجل التحرر، مع تلميحات إلى تاريخ الأمم التي فشلت بسبب صراعاتها الداخلية (كقوم ثمود). في النهاية، الشاعر يعبر عن تفاؤله بأن العراق سيحقق التحرر والبركة، رغم كل التحديات. هذا النص يعكس رؤية الشاعر التفاؤلية رغم الصعوبات، مع تأكيد على أن الثورة هي الطريق الوحيد للخلاص من الاستعمار والظلم.

وفي العراق جوع

وينثر الغلال فيه موسم الحصاد

لنشخ الغريبان والجراد
وتلحن الشوان والحجر
رَحَى تَدُورُ فِي الحفول ... حولها بشر
مَطَرٌ ... مَطَرٌ ... مَطَرٌ ...

يرمز السياب في هذا المقطع إلى الفقر والجوع الذي يعاني منه أهل العراق بالرغم من موسم الحصاد والمطر الذي يهب في الأرض. الغلال تُزرع وتُثر في الأرض لكن "الغريبان" و"الجراد" يتغذون منها بدلاً من أن يستفيد منها أهل الأرض. الغريبان هنا قد تكون رمزاً للفساد أو الاستغلال، بينما الجراد يمكن أن يشير إلى الطغيان أو الاستعمار. كما أن "الشوان والحجر" يرمزان إلى الآلات التي تُستخدم في طحن الحبوب، لكنها تدور بلا هدف سوى تقديم القوت للغريبان.

يتطرق الشاعر أيضاً إلى معاناة المهاجرين الذين يسعون للهروب من مصاعب الحياة في العراق، محاولين الوصول إلى شاطئ الأمان في الخارج، ويغنون للمطر الذي يمثل لهم الأمل والخلص، ولكن هذا الأمل قد يتحول إلى مجرد كابوس، إذا كان المطر يمثل في النهاية زيادة في معاناتهم أكثر من أن يخففها.

تحدث القصيدة عن معاناة الشعب العراقي، وتنتقد الواقع الاجتماعي والسياسي، وتستخدم الرمزية بشكل لافت للحديث عن الفقر والظلم في وطنه، وبينما يشير المطر إلى الخير والبركة في العادة، هنا هو رمز للجوع والحرمان، حيث يبقى الفقراء يعانون حتى من حصول الحصاد.

هنا نلاحظ عمق أفكار الشاعر في توظيف الرمزية والتعبير عن واقع مرير، حيث يشير المطر إلى شيء يفترض أن يكون سبباً للفرح، لكنه يصبح جزءاً من المأساة التي يعيشها الشعب.

هذه تنمة القصيدة لننتقل بعدها إلى دراسة المستوى الفكري واللغوي....

وَكَمْ ذَرَقْنَا لَيْلَةَ الرَّجِيلِ، مِنْ دُمُوعٍ
ثُمَّ اعْتَلَلْنَا - خَوْفٌ أَنْ نَلَامَ - بِالمَطَرِ ...
مَطَرٌ ... مَطَرٌ ...
وَمُنْدُ أَنْ كُنَّا صِغَارًا، كَانَتْ السَّمَاءُ
تَقِيمُ فِي الشِّتَاءِ
وَيَهْطَلُ المَطَرُ،
وَكُلُّ عَامٍ - جِئِنَ يُعْسَبُ الثَّرَى - نَجُوعٌ

مَا مَرَّ عَامٌ وَالْعِرَاقُ لَيْسَ فِيهِ جُوعٌ.
 مَطَرٌ ... مَطَرٌ ... مَطَرٌ ...
 فِي كُلِّ قَطْرَةٍ مِنَ الْمَطَرِ
 حَمْرَاءُ أَوْ صَفْرَاءُ مِنْ أَجْنَةِ الزَّهْرِ.
 وَكُلُّ دَمْعَةٍ مِنَ الْجِيَاعِ وَالْعِرَاةِ
 وَكُلُّ قَطْرَةٍ تَرَاقُ مِنْ دَمِ الْعَيْبِدِ
 فَهِيَ ابْتِسَامٌ فِي انْتِظَارِ مَبْسَمٍ جَدِيدِ
 أَوْ حُلْمَةٌ تَوَرَّدَتْ عَلَى فَمِ الْوَلِيدِ
 فِي عَالَمِ الْعَدِ الْقَتِي، وَاهِبِ الْحَيَاةِ!
 مَطَرٌ ... مَطَرٌ ... مَطَرٌ ...
 سَيُشِيبُ الْعِرَاقُ بِالْمَطَرِ ..."
 أَصِيحُ بِالْخَلِيجِ: " يَا خَلِيجٌ ...
 يَا وَاهِبَ اللَّوْثِ، وَالْمِحَارِ، وَالرَّدِيِّ!"
 فِيرْجِعُ الصَّدَى
 كَأَنَّهُ النُّشَيْجُ:
 " يَا خَلِيجُ
 يَا وَاهِبَ الْمِحَارِ وَالرَّدِيِّ.."
 وَيُنْثِرُ الْخَلِيجُ مِنْ هِبَاتِهِ الْكِنَارَ،
 عَلَى الرَّمَالِ: رَغْوَهُ الْأَجَاخُ، وَالْمِحَارِ
 وَمَا تَبَقَّى مِنْ عِظَامِ بَائِسٍ غَرِيْقِ
 مِنَ الْمِهَاجِرِينَ ظَلَّ يَشْرَبُ الرَّدِي
 مِنْ لُجَّةِ الْخَلِيجِ وَالْقِرَارِ،
 وَفِي الْعِرَاقِ أَلْفُ أَضْعَى تَشْرَبُ الرِّحِيْقُ
 مِنْ زَهْرَةٍ يَرِبُّهَا الرِّفَاتُ بِالْنَدِيِّ.
 وَأَسْمَعُ الصَّدَى
 يَرِنُ فِي الْخَلِيجِ
 مَطَرٌ.. مَطَرٌ.. مَطَرٌ ...

فِي كُلِّ قَطْرَةٍ مِنَ الْمَطَرِ
 حَمْرَاءُ أَوْ صَفْرَاءُ مِنْ أَجْنَةِ الزَّهْرِ.
 وَكُلُّ دَمْعَةٍ مِنَ الْجِيَاعِ وَالْعِرَاةِ
 وَكُلُّ قَطْرَةٍ تَرَاقُ مِنْ دَمِ الْعَيْبِدِ
 فَهِيَ ابْتِسَامٌ فِي انْتِظَارِ مَبْسَمٍ جَدِيدِ
 أَوْ حُلْمَةٌ تَوَرَّدَتْ عَلَى فَمِ الْوَلِيدِ
 فِي عَالَمِ الْعَدِ الْقَتِي، وَاهِبِ الْحَيَاةِ."
 وَيَهْتَطِلُ الْمَطَرُ...

ملحوظة امتحانية: المطلوب للامتحان سيكون عبارة عن نقاط أساسية وهي:

- حفظ خمسة أبيات من كل قصيدة تطرقنا إليها أو قطع شعري إذا كانت القصيدة من شعر التفعيلة.
- حياة الشاعر أو الكاتب غير مطلوب.
- يجب التركيز على الدراسة الفنية والفكرية لكل نص تطرقنا إليه.
- إعراب، معاجم.
- أخطاء شائعة إذا بقي معنا وقت...
- المذاهب المطلوب منها:
- الأعلام العرب
- السمات
- شعر التفعيلة المطلوب المصطلح فقط بدون السمات.
- نتابع في قصيدة أنشودة المطر...

إضاءة على النص...

أولاً المستوى الفكري:

هذه القصيدة من أهم قصائد السياب وأكثرها شهرة عند الدارسين، وقد درسها غير (غير ناقد: تعبير فصيح ويقصد به أكثر من ناقد) ناقد، ولكنها تظل قابلة للقراءة، لأنها من القصائد القليلة التي استطاع فيها الشاعر الحدائي أن يعبر من خلال الرموز عن الواقع المعيشي، تعبيراً لا مباشراً (الأفضل أن نقول تعبير غير مباشر)، وتتألف القصيدة من أربع دوائر: (مهمة للامتحان).

تتناول الدائرة الأولى الحبيبين أو العاشقين، فهو يخاطب في مطلع القصيدة أنثى غير محددة، وقد تكون هذه الأنثى هي الحبيبة أو الأم أو الألهة عشتار، وبخاصة (يفضل أن نقول ولا سيما) أن عينها قادرتان على تحويل الجفاف إلى ربيع دائم:

عَيْنَاكِ حِينَ تَبْسُمَانِ تُوْرِقُ الْكُرُومُ
وَتَرْقُصُ الْأَضْوَاءُ... كَالْأَقْمَارِ فِي نَهْرٍ

وقد تكون عشتار هي الوجه الآخر للأم، فقبل نهاية الدائرة تتحول عشتار إلى الأم التي ماتت والشاعر ابن سبّ سنوات، وكان يسأل عنها فيجاب بأنها ستعود:

كَأَنَّ بِلْفَاحًا بَاتَ يَهْدِي هَيْلَ أَنْ يَبْأَمَ:
بِأَنَّ أُمَّهُ -التي أَفَاقَ مُنْذُ عَامٍ
فَلَمْ يَجِدْهَا، ثُمَّ حِينَ لَجَّ فِي السُّؤَالِ
قَالُوا لَهُ: " بَعْدَ عَدِّ تَعُودُ... "
لَا يَدَّ أَنْ تَعُودَ

وَأَنَّ تَهَامَسَ الرَّفَاقُ أَنَّهَا هُنَاكَ
فِي جَانِبِ التَّلِّ تَنَامُ نَوْمَةَ اللَّحُودِ
تَسْفُ مِنْ تَرَابِهَا وَتَشْرَبُ الْمَطْرَ:

والدائرة الأولى ضيقة فهي لا تشمل سوى الحبيبين. وتشمل الدائرة الثانية أفضا أوسع من الدائرة الأولى، وهو المناخ الممطر في الخليج العربي (الكويت)، وقد عاش فيه الشاعر فترة عصيبة (ملاحقا)، ولا يقدم هذا المناخ للشاعر وحبيبه سوى الاعتراب والفراغ النفسي والروحي:

أصيح بالخليج: " يا خليج

يا واهب اللؤلؤ، والمحار، والردى! "

فيرجع الصدى

كأنه الشيع:

" يا خليج

يا واهب المحار والردى ... "

وتسع الدائرة الثالثة لتشمل الكويت والعراق، حيث يتحدث الشاعر عن الأوضاع الاجتماعية في وطنه، وتشمل هذه الدائرة الواسعة ست موجات متتالية ينتهي كل منها بلازمة

واحدة، هي (مطر ... مطر ... مطر ...)، وهي مفتاح هذه القصيدة، ففي الموجة الأولى المطر المنهمر على العراق، والموجة الثانية الخصب الملازم لجوع الشعب، وكذا شأن الموجة الثالثة. وفي الموجة الرابعة مأساة العراق المتكررة، وفي الموجة الخامسة أمل بعالم جديد ينهض مكان عالم الفساد الاجتماعي، وفي الموجة الأخيرة عودة إلى الواقع الخليجي والاستبداد. أما الدائرة الرابعة فهي أوسع من العراق والخليج، وهي تتناول مسألة حرية الشعوب والتخلص من الاستعمار في أية بقعة من بقاع العالم، وهذه الدائرة هي خلاصة القصيدة:

في كل قطرة من المطر

حمراء أو صفراء من أجبة الرزق.

وكل دمة من الجياح والعراة

وكل قطرة تراق من دم العبيد

فهي ابتسامة في انتظار مسيح جديد

أو حلمة توردت على فم الوليد

في عالم الغد الفتي، واهب الحياة. "

ويَهْطَلُ الْمَطْرُ...

ولذلك فإن هذه القصيدة تنتمي إلى المرحلة الواقعية الاشتراكية في شعر السياب.

خلاصة المستوى الفكري:

إذن تم تقسيم القصيدة على شكل أمواج، وكل موجة تعبر عن فكرة معينة.

وتتألف القصيدة من أربع دوائر:

- الدائرة الأولى: وهي ضيقة هي الأنثى... فهو يخاطب أنثى غير محددة في هذه

القصيدة فقد تكون الأم وقد تكون الحبيبة وقد تكون الألهة عشتار ...

- الدائرة الثانية: أوسع نوعاً ما وهي المناخ الممطر في الخليج العربي وهذا المناخ لا يقدم

له ولحبيبه سوى الاعتراب والفراغ النفسي والروحي.

- الدائرة الثالثة: هي أرض العراق والكويت وما فيها من خصوبة وأوضاع اجتماعية في

وطنه

- الدائرة الرابعة: الإنسانية جمعاء وما تعانیه من ظلم جراء الاستعمار وتتناول مسألة

الحرية التي يناضل لأجلها الشعوب ليتحرروا من الاستعمار

تنتمي هذه القصيدة إلى مرحلة الواقعية الاشتراكية.

- نشأت الواقعية الاشتراكية رداً على الرومانسية والواقعية النقدية والواقعية الطبيعية.
- انتشرت مع اتساع الدراسات الاشتراكية، واهتمت بالأدب الواقعي، ووجدت فيه خير
مصور للواقع ووجهته وجهةً تناسيها.

وكما قلنا في المحاضرة الماضية إن الواقعية الجديدة تؤمن بأن الثورة طريق للتحرر
ويتناول فكرة أساسية في الفكر السياسي والاجتماعي وهي: الثورة هي السبيل الذي يمكن
من خلاله التخلص من الاستبداد والعبودية بكل أشكالها، سواء كانت سياسية، اجتماعية، أو
اقتصادية. كما تُعتبر الثورة وسيلة للحصول على الاستقلال والحرية، وضمان حياة كريمة
للمواطنين في وطنهم.

الفكرة التي تبرز هنا هي أن الثورة ليست محصورة في سياق جغرافي أو قومي معين، بل
هي قضية إنسانية وعالمية تتجاوز الحدود الجغرافية. هذا يشير إلى فكرة "الواقعية الجديدة"
التي تؤمن بوحدة قضايا الشعوب، حيث يكون نضالهم ضد الاستعمار، العنصرية، والتفرقة
الدينية أو العرقية، وهو نضال يشترك فيه جميع البشر بغض النظر عن أماكنهم أو خلفياتهم.

ثانياً: المستوى الفني:

القصيدة من شعر التفعيلة، ووحدها التفعيلية (مستفعل) وجوزاتها (متفعل)

عَيْتَاكَ غَا	بِتَا نَحْ	لِ سَاعَةِ الس	سَحَرَ
مستقلن	متفعل	مستفعلن	فعل

وهذا يعني أن القصيدة من بحر الرجز، وهذا البحر كان مهملًا ومحقرًا عند النقاد،
وسموا البحر (حمار الشعراء) لسهولة النظم عليه، وكان هذا البحر طبعاً ليناً بين يدي السياب
الذي نظم عليه قصيدة تعد من أشهر قصائد التفعيلة في الشعر المعاصر.
وتتكئ القصيدة على دورات متتالية متصاعدة، متسعة شيئاً فشيئاً إلى أن اكتملت في
الدائرة الرابعة، فالنصميم الفني موجي دائري متصاعد.

وتقوم على الثنائيات الضدية (الجوع/ الخصب - العيب/ الأبطال - الجفاف / المطر -
الموت / الأم / عشتار...) وهي لا تقوم على التناظر وإنما الاتساق للوصول للمعنى الذي يبتغيه،
ثم هي تستخدم الرمز الأسطوري استخداماً داخلياً فهي لا تكشف عن أسطورة محددة ولا
نشير إليها ولكن السياق يبين أنه يعتمد على أسطورة تموز البابلي الذي يقتله الخنزير البري.
وأيضاً عشتار التي تحدثنا عنها سابقاً.

على الهامش:

استخدام الرمز الأسطوري استخداماً داخلياً:

يعني أن الشاعر لا يذكر الأسطورة بشكل صريح أو مباشر، بل يوظفها ضمن النص بطريقة
غير مكشوفة، بحيث يمكن للقارئ أن يستنتجها من خلال السياق والمعاني العميقة التي
يحملها العمل الأدبي. بمعنى آخر، لا يذكر الشاعر اسم الأسطورة أو تفاصيلها بوضوح، لكنه
يدمج رموزها في النص، مما يجعلها جزءاً من البناء الفني والفكري للعمل.

أسطورة تموز وعشتار
أسطورة تموز وعشتار هي من أشهر الأساطير السومرية والبابلية، وتحكي عن تموز (أو
دوموزي)، الإله الذي يرمز إلى الخصب والنماء، والذي يموت سنوياً ويعود للحياة، مما يعكس
دورة الحياة والطبيعة (الموت والانبعاث). أما عشتار، فهي إلهة الحب والخصوبة التي تنزل إلى
العالم السفلي في محاولة لاستعادة تموز، لكنها تفشل جزئياً، فيُجبر تموز على البقاء نصف
العام في العالم السفلي والنصف الآخر يعود إلى الحياة، وهو ما يرمز إلى تناقض الفصول
(الصيف الجاف والشتاء الممطر).

كيف يوظف الشاعر هذه الأسطورة داخلياً؟

عندما يستخدم الشاعر رمزية تموز، فهو لا يقول بشكل مباشر "تموز مات ثم عاد
للحياة"، بل يعبر عن فكرة الفقدان والتجدد من خلال صور شعرية توحى بالموت والخصوبة
والبعث، مثل وصف الطبيعة الجافة ثم عودتها للحياة، أو الحديث عن الأثم والتضحية التي
تنتهي بانبعاث جديد.

مثال على التوظيف الداخلي للرمز:

- عندما يصف الشاعر الحقل اليابسة التي تنتظر المطر لتزهر، فهو يرمز إلى موت تموز
وعودته.

- إذا تحدث عن الحب المفقود أو التضحية من أجل الحياة، فهو يوظف قصة عشتار
ونزولها للعالم السفلي.

- إذا استخدم صوراً عن الفداء والمعاناة من أجل المستقبل، فهو يشير إلى الفكرة العامة
للأسطورة دون ذكرها صراحة.

إذن الرمز الأسطوري متغلغل في النص، لكنه غير مذكور بشكل مباشر، مما يجعل فهمه
يعتمد على قدرة القارئ على استنتاج معناه من خلال السياق الشعري والرموز المستخدمة.
فكرة القصيدة كلها: فنرات العراق منهوبة، وأهله جانعون، ولا يد من الثورة لتعود الحياة
والابتسام إلى وجه العراق الجميل.

نتابع في المستوى الفني...

في القصيدة مستويات متناقضة كثيرة أهمها الحركة والسكون، وتتمثل في الأم التي ماتت منذ زمن وهي تنام جانب التل نومة اللحد، وفي القصيدة امرأتان (الأم وعشتار) وفيها أرضان (العراق الوطن - والخليج الغربية)

- هي النص مجموعة كبيرة من المصادر منها (دفن - انتعاش- الموت والميلاد - الظلام والضياء - ملاء - نومة - نومة - الردى)

- أسماء الألة: المجداف - الشباك - المزاريب.

- تكثر في هذه القصيدة الجموع: هو لا يتحدث عن شخص واحد بل يتحدث عن جماعات ... يتحدث باسم الجماعة المسحوقة ...

(الأقمار - الوجوه - الغيوم - الكهوف - العصافير - الشجر - الجياع - الأطفال والموتى - السهول - الرعود - الجبال - الرياح - المهاجرين - العراة - الغريبان والجراد) وجمع الأفعى بقولة (ألف أفعى) فمن هذه الجموع ما يشير إلى البشر ومنها ما يشير إلى الحيوان والجماد

المشتقات:

- مجداف: مفعال (اسم آلة).

- المراق: اسم مفعول.

- مهاجرين: اسم فاعل من فوق الثلاثي ومثلها منشد.

المذهب الرمزي

الرمز: الإيحاء والإشارة والعلامة (بحسب المعجم الوسيط).

الرمزية اصطلاحاً: مذهب أدبي يعتمد على الإيحاء في التعبير عن المعاني الكامنة في نفس الأديب، ويرى أصحاب هذا المذهب أن التعبير عن الأشياء حسب تأثيرها في نفوسهم أدق من محاولة التعبير عنها في ذاتها؛ لذا يلجأ الأديب الرمزيون إلى استخدام الألفاظ والتراكيب في سياقات معينة تضمني عليها بعداً رمزياً إيحائياً يوحي للقارئ بالمعنى الذي يريده الأديب.

الإعراب:

- عَيْنَاكِ: مبتدأ مرفوع وعلامة رفعه الألف لأنه المثني، وحذفت النون للإضافة، و"الكاف" إليها، وهو ضمير متصل مبني على الكسر في محل جر مضاف إليه.

- غَابَتَا: خبر مرفوع وعلامة رفعه الألف لأنه المثني وحذفت النون للإضافة.

- نَحِيلُ: مضاف إليه مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة على آخره.

- سَاعَةٌ: مفعول فيه ظرف زمان منصوب بالفتحة الظاهرة

- السَّحْرُ: مضاف إليه مجرور بالكسرة وسُكِّنَ للضرورة الشعرية.

- (سَاعَةُ السَّحْرِ): استئنافية لا محل لها من الإعراب.

- أَوْ: حرف عطف.

- شُرْفَتَانِ: اسم معطوف على (عَيْنَاكِ) مرفوع مثلها بالألف لأنه مثن والنون عوض عن التنوين في الاسم المفرد.

- رَاخٌ: فعل ماض مبني على الفتح الظاهرة على آخره.

- يِنَأَى: فعل مضارع مرفوع بالضممة المقدرة على الألف للتعذر.

- عَنَّهُمَا: عن حرف جر الهاء ضمير متصل في محل جر بحرف الجر والميم للعماد والألف للتثنية.

- الْقَمْرُ: فاعل مرفوع بالضممة وسُكِّنَ للضرورة الشعرية.

فائدة (الجمل الاستئنافية والابتدائية):

o الجملة الابتدائية: هي الجملة التي تبدأ الكلام. مثل: "يا أخي".

o الجملة الاستئنافية: هي الجملة التي تأتي بعد الجملة الابتدائية لتكمل المعنى. مثل: "لا

تمل بوجهك عني".

o (التوضيح: الجملة الاستئنافية لا محل لها من الإعراب، وتأتي بعد الجملة الابتدائية

لتكمل المعنى).

شاهد من القرآن الكريم:

o قوله تعالى: "ثُمَّ قَضَى أَجْلاً وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ". هنا الواو استئنافية وليست عاطفة.

لأنها بداية كلام جديد.

o (التوضيح: الواو في هذه الآية تعرب استئنافية لأنها بداية كلام جديد وليست عاطفة).

فائدة:

o الظروف: مثل "حين" و"ساعة" تعرب مفعولاً فيه ظرف زمان منصوباً بالفتحة.

o الجمل بعد الظروف: إذا جاءت جملة فعلية بعد الظرف، فإنها تعرب في محل جر

بالإضافة.

- عَيْنَاكِ: مبتدأ مرفوع وعلامة رفعه الألف لأنه المثني، وحذفت النون للإضافة، و"الكاف"

إليها، وهو ضمير متصل مبني على الكسر في محل جر مضاف إليه.

- حِينَ: مفعول فيه ظرف زمان منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة على آخره.

- تَبَسَّمَان: فعل مضارع مرفوع وعلامة رفعه ثبوت النون لأنه من الأفعال الخمسة والألف ضمير متصل في محل رفع فاعل.
- نُورِقُ: فعل مضارع مرفوع وعلامة رفعه الضمة.
- الكُرُومُ: فاعل مرفوع بالضمة وسُكُنَ للضرورة الشعرية.
- وَتَرَفَّصُ: الواو حرف عطف، تَرَفَّصُ: فعل مضارع مرفوع وعلامة رفعه الضمة.
- الأضواءُ: فاعل مرفوع بالضمة.
- كَالأَقْمَارِ: في نَهْرٍ: جار ومجرور.
- بِرَجَّةٍ: فعل مضارع مرفوع بالضمة والهاء ضمير متصل مبني في محل نصب مفعول به.

- الجُدَاهُ: فاعل مرفوع بالضمة.

- وَهَذَا: حال منصوبة.

- ساعة: مفعول فيه ظرف زمان منصوب بالفتحة الظاهرة

- السَّخَرُ: مضاف إليه مجرور بالكسرة وسُكِّنَ للضرورة الشعرية.

- كَأَنَّما: كافة مكتوبة.

- تَتَبَّصُ: فعل مضارع مرفوع بالضمة

- في غَوْرَيْهِمَا: في حرف جر وَغَوْرَيْهِمَا: اسم مجرور بالياء لأنه مثنى والهاء ضمير متصل في محل جر بالإضافة، والميم للعماد والألف علامة المثنى.

- النَّجُومُ: فاعل مرفوع بالضمة وسُكِّنَ للضرورة الشعرية

الآن تنتقل إلى المذهب الرمزي وأريد أن أشرحه بأسلوبى ومن ثم سأزودكم بالملف...

بالنسبة للمذهب الرمزي، أريد فقط أن أشرح بعض الأفكار البسيطة فيه، لكي يتمكن من بقراءة الملف من فهمه أو على الأقل من معرفة ما يحدث. المذهب الأدبي الرمزي يعتمد على الإيحاء في التعبير عن المعاني الكامنة في نفس الأديب.

يرى أصحاب هذا المذهب أن التعبير عن الأشياء حسب تأثيرها في نفوسهم أدق من محاولة التعبير عنها في ذاتها. كيف؟

يعني أن الشاعر يعبر عن الشيء حسب تأثيره في النفس. لقد قدمنا أمثلة في المرة السابقة، مثل قصيدة محمود درويش "ذباب أخضر" المشهورة في ديوان "أثر الضراشة"، والتي كان يرمز فيها من خلال سياق القصيدة، إذا فتحنا فهرس القصيدة، لن نفهم ما تعنيه في البداية. ولكن عندما نقرأها بفهم عميق، نجد أن محمود درويش كان يتحدث عن القصف

الإسرائيلي للمدنيين الأبرياء. البعض قال إنه كتب القصيدة بعد حرب تموز 2006، وكان يشير إلى لبنان. بينما قال آخرون إنه كان يتحدث عن فلسطين كما يعرفون، الرمزية دائماً تأخذنا إلى معانٍ متعددة ومفتوحة.

ومحمود درويش هو شاعر فلسطيني صاحب قضية وطنية وعاش تحت الاحتلال. ولذلك لاحظوا كيف عبر بكلمة "الذباب" عن الاشمئزاز الذي يشعر به أي إنسان تجاه هذا الكائن. الذباب لا يشبه الحيوانات الأخرى مثل القطط التي قد يحبها البعض. بل هو كائن يثير الاشمئزاز. وبالتالي عبر بكلمة "ذباب" رمزاً لطيران الاحتلال الإسرائيلي. يقال أيضاً إن كلمة "الذباب" قد تكون إشارة إلى الجيش الإسرائيلي كاملاً، لأن الجيش الإسرائيلي يرتدي اللون الأخضر.

وهذا مثال بسيط. كما مر معنا في المحاضرة، فإن بدر شاكر السياب كان يرمز إلى المستغلين باستخدام "الغريبان" و"الجراد". حيث أن الجراد يأكل كل شيء. فكان رمزاً للمستغلين.

المقصود هنا أن التعبير الرمزي يكون بناءً على ما يثيره الشيء في نفس الشاعر. وبالتالي تكون المشاركة الوجدانية هي الهدف الأساسي من الأدب الرمزي. الشاعر لا يسمي الأشياء بأسمائها المباشرة، بل يعطي صوراً غير مباشرة ليؤثر في القارئ من خلال هذه الرموز. لهذا، المذهب الرمزي يُعتبر ذاتياً بالمعنى الفلسفي، وليس بالمعنى الشخصي للشاعر.

الخصائص الرئيسية للمذهب الرمزي واضحة: استخدام الرمز، الغموض وتعدد المعاني. لكن الغموض هنا لا يسمي الإبهام، بل يعني أن الشاعر لا يعبر عن المعنى بشكل مباشر. الغموض يعطي جمالاً للعمل الأدبي، وبالتالي يكون هناك تعدد في المعاني. فكل شخص وفقاً لثقافته وتجاربه الخاصة يمكن أن يفسر النص بشكل مختلف.

من أهم سمات المذهب الرمزي أيضاً الاستلهام من التراث. الشاعر الرمزي يوظف الأساطير والموروث الديني والأدبي. ما المقصود بالأسطورة؟

الأسطورة هي حكاية خرافية ليس لها أساس في الواقع، مثل أسطورة سيزيف التي وظفها بدر شاكر السياب. سيزيف كان شخصية خيالية حكم عليه أن يظل يدفع صخرة إلى أعلى الجبل ثم تعود إلى أسفل، ويظل في هذا العذاب المستمر. بدر شاكر السياب استخدم هذه الأسطورة ليعبر عن معاناته في الحياة، قائلاً "والصخر يا سيزيف ما أثقله".

أيضاً، تحدثنا عن الرمز الذي استخدمه السياب في قصيدته عن "دستور تموز البابلي"، الذي تزوج من إينانا وذهب إلى العالم السفلي، وهو رمز آخر يشير إلى المعاناة المستمرة.

تعد الإشارة إلى أن الأسطورة تختلف عن الموروث الديني؛ الأسطورة هي خيالية بينما الموروث الديني يعتمد على شخصيات دينية حقيقية مثل القصص الموجودة في القرآن الكريم. على سبيل المثال، عندما يشير بدر شاكر السياب إلى السيد المسيح في قصيدته، فهو يوظف الموروث الديني. كذلك محمد عبد الباري، شاعر سوداني، استخدم الرموز الدينية في شعره، مثل الإشارة إلى قصة سيدنا يوسف في قصيدته "ما لم تقله زرقاء اليمامة"، حيث يقول "لا تبسّس، فالبشر يوم واحد وغداً تاهرك الرياح على القرى".

الرموز الدينية يمكن أن تكون أيضاً إشارات إلى شخصيات تاريخية، مثل شخصية عبد الرحمن الداخل (صقر قريش)، الذي هرب من دمشق إلى الأندلس، وأسس دولة هناك. كما أن هناك إشارات تاريخية أخرى يمكن أن تكون جزءاً من التراث الأدبي، مثل قصة السندباد. أما بالنسبة لشعر التفعيلة، فقد شرحنا في المحاضرة كيف نشأ هذا الشعر، والذي يعتمد على تكرار التفعيلات من أبرز خصائصه أنه يستخدم التفعيلات المتكررة مثل "مستفعل". فاعلاتن، ويأخذ الشاعر من البحور الصافية التي تعتمد على تفعيلة واحدة. كما يمكن للشاعر أن يختار من البحور المختلطة، مثل البحر الوافر (مفاعلتن مفاعلتن فعولن) ويحوّله مثلاً إلى مجزوء البحر الوافر بأخذ أول تفعيلتين (مفاعلتن مفاعلتن).

أهم الأفكار حول شعر التفعيلة هي أنه يعتمد على الحركات الجديدة والمتلاحقة، والتي بدأها أبو العتاهية في العصر العباسي. وقد ساهم هذا الشعر في ظهور الثنائيات والموشحات والرباعيات، التي كانت في الأصل تُعنى لأنها قصيرة وأوزانها خفيفة، مما يسمح بأدائها بشكل عشوائي.

هذا هو الشرح العام للمفاهيم التي تم تناولها في المحاضرة. أرجو أن يكون هذا التوضيح قد ساعد في فهم الفروق بين الأسطورة والموروث الديني. وكذلك فهم المذهب الرمزي وشعر التفعيلة.

نشأة المذهب الرمزي وأبرز أعلامه

أولاً: الرمزية في أوروبا

ظهرت الرمزية في أواخر القرن التاسع عشر في فرنسا حيث ولدت أكثر المذاهب الأدبية الفكرية، ثم انتشرت في أوروبا وأمريكا، وكان ظهورها رد فعل على شيوع المذهب الواقعي الذي جعل من التعبير الفني والأدبي تصويراً فوتوغرافياً فحسب، فعلى الضد من ذلك كان التعبير الفني والأدبي عند الرمزيين إيهاماً ورمزاً، يعبر عن الشعور الباطني بالموسيقا والصورة الشعرية؛ إذ تمثلت أهم مبادئ المذهب الرمزي في تصوير الواقع وكأنه شبكة من الرموز

الموحية خلافاً للواقعيين الذين يسجلون الواقع لسجلاً طبيعياً.

وتستند المدرسة الرمزية إلى أصول فلسفية تمتد إلى مثالية (أفلاطون) التي تنكر حقائق الأشياء الخارجية المحسوسة وترأها في العتيفة رمزاً للحقائق المثالية البعيدة عن عالمنا المحسوس، ومعنى هذه الفلسفة أن اللغة لا قيمة لها في ألفاظها إلا ما تثيره هذه الألفاظ من الصور الذهنية التي تلقيناها من الخارج، فاللغة ليست وسيلة لنقل المعاني المحدودة أو الصور المرسومة الأبعاد بل هي وسيلة للإيحاء، ولما كانت وظيفة الأدب توليد المشاركة الوجدانية بين الكاتب والقارئ فإن الأدب لا يسعى إلى نقل المعاني والصور، وإنما يسعى إلى نقل حالات نفسية من الكاتب إلى القارئ، فهذه هي وظيفة المذهب الرمزي. فالشعر الرمزي وجداني ذاتي ولكن بالمعنى الفلسفي لا بالمعنى الرومانسي، فهو يختلف عن المدرسة الإبداعية في رفضه للعاطفة الإبداعية المسرفة والوضوح المفصل.

وقد ظهرت المدرسة الرمزية على يد الشاعر الفرنسي شارل بودلير صاحب ديوان (أزهار الشر)، ثم جاء بعده (ستيفان ميلاريميه) الذي يُعد المنظر الحقيقي للرمزية، ثم (بول فيرلين)، ثم (أرثو رامبو)، فعلى يد هؤلاء الرواد استطلعت الرمزية إرساء قواعدها وترسيخ أفكارها والكشف عن هويتها في المجال الأدبي.

ثانياً: الرمزية في الأدب العربي

ظهر الاتجاه الرمزي في الأدب العربي في الربع الأول من القرن العشرين، إلا أنه ازدهر أكثر في منتصف القرن العشرين تزامناً مع ظهور حركة شعر التفعيلة، وكان اطلاع العرب على الآداب الأجنبية من أهم عوامل انتشار المذهب الرمزي بين الأدباء العرب، وقد أسهم في ذلك حركة الترجمة من اللغات الإنكليزية والفرنسية وغيرها، والاطلاع على الأشعار المترجمة، والثقافة الواسعة التي كان يتميز بها الشعراء العرب واطلاعهم على الثقافات العالمية، إذ استمدوا منها رموزهم المتنوعة الدينية، والأسطورية، والتاريخية وغيرها ...

وقد أجمع الدارسون الرمزية الأدب العربي أن الشاعر اللبناني أديب مطهر أول شاعر عربي أدخل شرارة الرمزية الحقيقية إلى اللغة العربية في قصيدته نشيد السكون، وقد تأثر ببودلير وفيرلين وملازميه، لكن لم يُقدر له أن يكتب كثيراً؛ إذ توفي في الثلاثين من عمره، وتوقف إنتاجه الأدبي الذي كان يعد بالكثير. كما برز الشاعر اللبناني (سعيد عقل)، الذي يُعد من أوائل الأدباء العرب نقلاً للرمزية الغربية.

ثم برز مجموعة من الشعراء العرب الذين تأثرت أعمالهم بالمدرسة الرمزية، ومنهم: بدر شاكر السياب وصلاح عبد الصبور، ونازك الملائكة، وأمل دنقل، وأدونيس، وخليل العنقوي،

شعر التفعيلة

أولاً: للمصطلح

يُطلق مصطلح الشعر المعاصر على لون من ألوان الشعر أخذ يشيع عام ١٩٥٠، والصفة البارزة فيه هي خروجه على الأوزان التقليدية. وقد أطلق عليه تسميات عدة، مثل: الشعر الحر -التجديد- الحديث المطلق، إلا أن تلك التسميات ليست دقيقة، فالتسمية الدقيقة له هي شعر التفعيلة؛ لأنها الركيعة الوحيدة التي يقوم عليها، وتكرر حسب أحاسيس الشاعر، ومن هنا يكون هذا الشعر مقابلاً لشعر الشطرين القديم، علماً أن هذا التمييز شكلي محض؛ لأن الجديد يمكن أن يكون في الشعر القديم وفي شعر التفعيلة، وإن كانت البنية الداخلية الجديدة تقتضي تجديداً في الشكل.

ثانياً: النشأة

لم تكن ولادة هذا الشعر بين ليلة وضحاها، بل جاءت نتيجة طبيعية لحركات التجدد المتلاحقة منذ العصر العباسي الأول؛ إذ خالف أبو العتاهية الأوزان الخليلية، ورد على الناقبين بقوله: "أنا أكبر من العروض". وقد لجأ شعراء الغناء إلى الأوزان القصيرة والخفيفة، والتراكيب الرشيقة، واللفظ المألوف، والإيقاع السهل. وقد واصل الشعراء الخروج على نظام الشطرين وناقضه الموحدة، فجاءت الموشحات والثنائيات والرابعيات... وفي عام ١٩١٧ كتب نسيب عريضة قصيدته (النهاية) تعبيراً عن رفضه السكوت أبناء المهجر عما أصاب سورية في الحرب العالمية الأولى؛ إذ جاءت قصيدته في قالب جديد، وذلك وفق الآتي:

كفنوه

وادفنوه

أسكنوه

هوة اللحد العميق

واذهبوا لا تندبوه

فهو شعب ميت ليس يفيق

ثم كتب جبران خليل جبران قصيدة المواكب عام ١٩١٩ جمع فيها بين البحر البسيط

ومجزوء، بحر الرمل، إلا أن النشأة الحقيقية لهذا الفن الشعري كانت قبل منتصف القرن الماضي على أيدي خليل شيبوب الذي كتب (الشراع)، والسياب الذي كتب هل كان حياً)، ونازك الملائكة التي كتبت قصيدة (الكوليرا).

ثالثاً: خصائص شعر التفعيلة

١. عدم الوقوع في الحشو: تحرر الشاعر في هذا النوع من الحشو الذي كان يُضطر الشاعر القديم للوقوع فيه؛ لإتمام الوزن والحفاظ على القافية الموحدة في نظام الشطرين، فكثيراً ما كان المعنى أو الإحساس ينتهي في القصيدة العمودية قبل الوصول إلى القافية فيضطر الشاعر لإتمام الوزن بكلمة من هنا أو هناك.
٢. التنوع في الفواحي: يمنح هذا النوع الشاعر اتعاقاً من قيود القافية وتحرراً من رتابة موسيقا الشطرين ويؤدي إلى حرية الحركة وتنوع الأنغام بين ارتفاع وانخفاض.
٣. الابتعاد عن النمطية: تحرر شعر التفعيلة من النمطية التي كانت سائدة في نظام الشطرين؛ إذ توجد مجموعة من القصائد متشابهة في الموضوع والوزن والروي والقافية.
٤. الابتعاد عن التقرير والخطابة: فشعر التفعيلة يقترب من البوح الرقيق والهمس الصاغي، ويبعد عن التقرير والخطابة، وعلى الرغم من ذلك، قد نجد الهمس الرقيق في نظام الشطرين. كما نجد التقرير والخطابة في شعر التفعيلة.
٥. رشاقة الحوار في بنية القصيدة: وبهذه الرشاقة تقترب بنية القصيدة من بنية العمل المسرحي، وتمنح القصيدة مرونة الثر، ومن أمثلتها ما جاء في قصيدة من أوراق أبي نواس للشاعر أمل دنقل:

ناتماً كنت جانبه، وسمعت الحرس

يوقظون أبي

خارجي؟

أنا؟

مارق

من أنا؟

صرخ الطفل في صدر أبي

٢. استخدام الصورة والأسطورة والرمز: إن شعر التفعيلة يساعد في استخدام الصورة الشعرية استخداماً عضوياً، كما يساعد في تدفق الأسطورة وتلونها، وفي استخدام الرمز الموحى، وتزخر بعض القصائد بالرموز والإيحاءات الشفافة، كما نجد في قصيدة بدر شاكر

وفي العراق جوع
وينثر الغلال فيه موسم الحصاد
لتشبع الغربان والجراد
وتطحن الشوان والحجر
رحى تدور في الحقول... حولها بشر
مطر ... مطر ... مطر

٢. وحدة القصيدة: إن شعر التفعيلة يساعد في تحقيق وحدة القصيدة، والتخلص من وحدة البيت والقافية، وهذا يمنح القصيدة حرية أكثر وحركة أكبر، فيتصاعد الإيقاع وينخفض ويتنوع.

ملفت



Page: مؤسسة العائدي للخدمات الطلابية

Group: مكتبة العائدي - التعليم المفتوح - قسم الترجمة



• مكتبة العائدي: المزة- نفق الآداب



• هاتف: 011 2119889



• موبايل + واتساب: 0941 322227



AYDI0347L